

PREISE	PRIX	RATES	PRIJZEN	2025	
inkl. 3.8 / 8.1 % MWSt. Der Übernachtungspreis setzt sich zusammen aus: - Personentaxen - Tourismustaxen - Parzellentaxe - Zuschlägen	TVA de 3.8 / 8.1 % incl. Le prix par nuit se compose des éléments suivants: - taxes de personnes - taxes de séjour - taxe de parcelle - taxes diverses	VAT 3.8 / 8.1 % incl. The price per night consists of: - person taxes - tourist taxes - rate for the plot - further taxes	incl. 3.8 / 8.1 % B.T.W. De overnachtingsprijs is als volgt samengesteld: - prijs per persoon - toeristenbelasting - prijs per perceel - toeslagen	CHE-105.795.011 MWST NEUHAUS MANOR FARM AG	
PERSONEN Erwachsene (16-) Kinder (6-15) Kinder (- 5)	PERSONNES adultes (16-) enfants (6-15) enfants (- 5)	PERSONS adults (16-) children (6-15) children (- 5)	PERSONEN volwassenen (16-) kinderen (6-15) kinderen (- 5)	CHF	€
TOURISMUSTAXEN Erwachsene (16-)	TAXES DE SÉJOUR adultes (16-)	TOURIST TAXES adults (16-)	TOERISTENBELASTING volwassenen (16-)	■ 13.00	14.29
PARZELLEN s. Rückseite	PARCELLES voir au verso s.v.p.	PLOTS see overleaf	PERCELEN zie ommezijde	■ 6.50	7.15
ZUSCHLÄGE Zuschlag bei Belegung der Parzelle ohne Personen (nur "high") Hund (max.1) Zusatz-Parkplatz Tagesbesucher: Erwachsene (16-) Kinder (6-15) Bootsplatz im Wasser Bootsplatz an Land Surfbrettablage Parzellenreservation Stromanschluss: 4 Amp. 880 W grün 6 Amp. 1320 W rot Privatkabine mit WC, Dusche, Lavabo	TAXES DIVERSES surtaxe pour usage de la parcelle sans personnes (uniquement "high") chien (max.1) stationnement suppl. visiteurs: adultes (16-) enfants (6-15) emplacement pour bateau emplacement pour bateau place pour windsurf réservation de parcelle courant: 4 amp. 880 W vert 6 amp. 1320 W rouge cabines privées avec WC douche et lavabo	FURTHER TAXES additional tax for occupied sites without any persons on (only "high") dog (max.1) extra park visitors: adults (16-) children (6-15) marina dry space for boat surfboard stand booking of plot electricity: 4 amp. 880 W green 6 amp. 1320 W red private cabins with WC, shower, basin	TOESLAGEN toeslag bij gebruik van een perceel indien niemand aanwezig is (alleen "high") hond (max.1) extra parkeerplaats bezoekers: volwassenen (16-) kinderen (6-15) ligplaats voor boot plaats voor surfplank plaatsreservering elektriciteit: 4 amp. 880 W groen 6 amp. 1320 W rood Privékabines met WC, douche en wastafel	■ 20.--	21.98
				■ 4.--	4.40
				□ 3.--	3.30
				□ 2.--	2.20
				□ 1.--	1.10
				■ 8.-- / 12.--	8.79 / 13.19
				■ 4.-- / 6.--	4.40 / 6.60
				■ 1.--	- .54
				□ 40.--	43.95
				□ 4.--	4.74
				□ 5.--	5.49
				■ 10.-- / 25.--	10.99 / 27.48
◆ Änderungen vorbehalten. ◆ Massgebend ist der ◆ €-Tageskurs.	◆ Changements réservés. ◆ Cours de change du ◆ jour est applicable.	◆ Subject to changes. ◆ Daily €-exchange ◆ rate will apply.	◆ Wijziging voorbehouden. ◆ €-dagkoers wordt toe- ◆ gepast.	◆ (◆) ◆ 1 € = CHF 0.91 ◆ 01.09.2024	◆
■ Ermässigungen	réductions	reductions	kortingen	■	
high	05.07. - 30.08.2025			0 %	
mid	09.05. - 04.07.2025 / 31.08. - 27.09.2025 Auffahrt / Ascension + Pfingsten / Pentecôte + Fronleichnam / Fête-Dieu			- 20 %	
low	29.03. - 08.05.2025 / 28.09. - 31.10.2025			- 40 %	
winter	01.11.2025 - 31.03.2025			- 40 %	
Die 7., 14., 21. (usf.) Nacht Ihres Aufenthalts sind kostenlos.	Les 7ème, 14ème et 21ème (etc.) nuits sont gratuites.	The 7th, 14th and 21st (a.s.o.) nights are free of charge.	De 7e, 14e en 21e (en zo voort) nachten zijn gratis.		
□ keine Ermässigung	pas de réduction	no reductions	geen korting	□	

	Parzellen	Parcelles	Plots	Percelen
a	Fläche	surface	surface	oppervlakte
a	A < 40 qm	C = 50 - 60 qm	E = 70 - 80 qm	G = 100 - 120 qm
	B = 40 - 50 qm	D = 60 - 70 qm	F = 80 - 100 qm	H > 120 qm
b	Trinkwasser- und Kanalisationsanschluss	raccord d'eau potable et d'égout	connection for drinking water and drains	drinkwateraansluiting en riolering
c TV	Kabel-TV (Pfand Spezialkarte CHF 40.--)	TV de câble (dépôt carte CHF 40.--)	cable-TV (deposit for card CHF 40.--)	kabel-TV (borg voor kaart CHF 40.--)
d K	Kies- / Sandplatz	parcelle avec gravier ou sable	plot with gravel or sand	perceel met grind of zand
MC	Platz für Motorcaravans	parcelle pour camping-cars	plot for motor-homes	perceel voor camper-bus
N	Lärmimmissionen vorbehalten	sous réserve de bruit	reserve to noise	lawaaï voorbehouden
nZ	nur für Zelte	uniquement pour tentes	for tents only	alleen voor tenten
QS	Quick Stop (2000 bis 0900 h)	Quick stop (de 2000 bis 0900 h)	quick stop (8 p.m. until 9 a.m.)	quick stop (alleen vanaf 2000 tot 0900 uur)
♿	Parzelle für Behinderte	parcelle pour handicapés	plot for handicapped persons	perceel voor gehandicapten

	1 - 202	302 - 389	401 - 544	600 - 688	702 - 897	919 - 998
	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.
	a b c d CHF	a b c d CHF	a b c d CHF	a b c d CHF	a b c d CHF	a b c d CHF
1	G ● TV K 36.--	302 G TV 44.--	403 C nZ 17.--	601 Jugendzone 16.--	702 D 17.--	919 F 15.--
2	G ● TV K 36.--	303 G ● TV 38.--	411 F ● TV MC 22.--	602 secteur pour jeunes gens 16.--	703 D 16.--	921 G 20.--
3	G ● TV K 45.--	305 G ● TV 36.--	412 F ● TV MC 21.--	603 area for young campers 16.--	704 D 16.--	922 F 20.--
4	G ● TV K 52.--	306 G ● TV 33.--	420 F ● TV 22.--	604 gebied voor jeugd 16.--	705 C 14.--	933 F 18.--
5	G ● TV K 52.--	307 G ● TV N 30.--	421 F ● TV 22.--	611 E ● 16.--	706 F 17.--	934 F N 18.--
6	G ● TV K 43.--	312 G TV 44.--	422 F ● TV 22.--	612 E ● 16.--	726 D 14.--	941 F ● 19.--
7	G ● TV K 36.--	313 G ● TV 38.--	423 F ● TV 22.--	613 E ● 16.--	746 F 17.--	947 F ● 19.--
20	G ● TV K 43.--	315 G ● TV 34.--	431 G 18.--	614 E ● 16.--	786 E 16.--	948 F ● K 19.--
21	G ● TV K 36.--	316 G ● TV 32.--	432 F 18.--	631 F 15.--	802 F N 18.--	949 F ● 19.--
22	G ● TV K 36.--	317 G ● TV 30.--	433 F 18.--	632 F 17.--	821 E N 15.--	950 F ● K 19.--
23	G ● TV K 36.--	322 F ● TV 38.--	434 G 18.--	633 F 17.--	822 F 19.--	951 F ● 19.--
24	G ● TV K 35.--	323 F ● TV 34.--	435 F 18.--	634 F 17.--	823 G 22.--	952 F ● K 19.--
25	G ● TV K 35.--	324 F ● TV 33.--	436 G 18.--	635 F 17.--	824 G 22.--	980 D ● 17.--
26	G ● TV K 36.--	325 F ● TV 32.--	437 F 16.--	636 F 17.--	825 F 20.--	981 F ● 20.--
27	G ● TV K 36.--	326 F ● TV N 31.--	440 F MC 12.--	637 F 17.--	826 F 20.--	982 F ● 20.--
28	G ● TV K 36.--	327 F ● TV N 29.--	448 B nZ 6.--	638 F 16.--	827 F 20.--	983 F ● 20.--
29	G ● TV K 48.--	332 F ● TV 38.--	449 B nZ 6.--	639 D 14.--	828 F 20.--	984 F ● 20.--
40	E ● TV 29.--	333 F ● TV 34.--	450 B nZ 6.--	642 E 18.--	829 E 16.--	995 F ♿ 17.--
41	E ● TV 31.--	334 F ● TV 33.--	451 B nZ 6.--	643 E 18.--	838 E N ♿ 17.--	996 E 16.--
43	F MC 23.--	335 F ● TV 32.--	452 B nZ 6.--	644 E 18.--	897	997 E 16.--
44	F ● TV MC 23.--	336 F ● TV 31.--	453 B nZ 6.--	645 E 18.--		998 E 16.--
45	F ● TV MC 25.--	337 F ● TV N 30.--	454 B nZ 6.--	648 F 18.--		
46	F ● TV MC 26.--	351 E ● TV 28.--	455 B nZ 6.--	649 F 18.--		
47	H ● TV MC 27.--	352 F ● TV 28.--	456 B nZ 6.--	650 F 18.--		
51	D MC 22.--	353 F ● TV 29.--	457 B nZ 6.--	651 F 18.--		
52	C MC 22.--	354 F ● TV 29.--	458 B nZ 6.--	652 F 18.--		
53	C MC 22.--	355 G ● TV 30.--	459 F 12.--	656 G 20.--		
54	C MC 22.--	359 G ● TV 31.--	460 D 18.--	657 G 20.--		
55	C MC 22.--	360 G ● TV N 29.--	461 F 19.--	662 E 19.--		
56	D MC 22.--	361 G ● TV N 29.--	463 F 15.--	663 E 19.--		
75	G ● TV N 21.--	362 G ● TV 31.--	464 F 15.--	664 E 19.--		
77	G ● TV N 18.--	363 G ● TV 31.--	465 F 15.--	665 F 18.--		
100	F ● TV 38.--	364 G ● TV nZ 28.--	466 F 17.--	668 F 19.--		
102	E ● TV 32.--	365 G ● TV 31.--	467 F 18.--	669 F 19.--		
103	E ● TV nZ 29.--	366 G ● TV 29.--	470 E 17.--	670 F 19.--		
104	E nZ 25.--	367 G ● TV N 28.--	471 D 17.--	671 F 19.--		
105	D nZ 21.--	368 G ● TV N 28.--	473 D nZ 16.--	672 F 19.--		
106	D nZ 21.--	369 G ● TV 29.--	474 E 17.--	676 C 12.--		
107	D nZ 21.--	370 F ● TV N 28.--	475 E 17.--	682 E 18.--		
108	D nZ 19.--	371 F ● TV N 28.--	477 D 17.--	683 E 18.--		
111	G ● TV 35.--	372 F ● TV N 29.--	478 C N 16.--	684 D 18.--		
112	G ● TV 35.--	381 E ● TV 22.--	479 D N 15.--	683 E 18.--		
113	G ● TV 37.--	382 F ● TV 25.--	503 F ● TV 26.--	685 D 16.--		
114	G ● TV 36.--	383 F ● TV 25.--	511 F ● TV 29.--	686 F 18.--		
115	G ● TV 35.--	384 F ● TV 25.--	518 F ● TV 30.--			
116	G ● TV ♿ 35.--	385 F ● TV ♿ 25.--	521 F ● TV 29.--			
139	F ● 27.--	386 G ● TV 25.--	528 F ● TV 29.--			
145	F ● 23.--	387 F ● TV 25.--	543 D ● TV 24.--			
158	E ● 25.--	388 F ● TV 25.--	544 D ● TV 22.--			
159	F 26.--	389 F ● TV 25.--				
164	G ● TV 29.--					
165	G ● TV 28.--					
166	F ● TV 29.--					
167	F ● TV 29.--					
200	E N 15.--					
201	E N 16.--					
202	D N 16.--					
203	C N 12.--					

CHECK OUT
05.07. - 30.08.2024
10.00 Uhr / 10 a.m.

Änderungen vorbehalten.
 Changements réservés.
 Subject to changes.
 Wijzigingen voorbehouden.

KREDITKARTEN CREDIT CARDS	VISA - Diners Club - AMERICAN EXPRESS - MasterCard - Maestro - Postcard CH - Reka	
BANKEN BANKQUES BANKS	PostFinance CH-4808 Zofingen CHF-Konto	NEUHAUS MANOR FARM AG, CH-3800 Interlaken-Thunersee IBAN CH19 0900 0000 3002 1257 3 BIC POFICHBEXXX
	Raiffeisenbank Jungfrau Untere Bönigstrasse 3 CHF-Konto CH-3800 Interlaken EURO-Konto	NEUHAUS MANOR FARM AG, CH-3800 Interlaken-Thunersee IBAN CH24 8080 8006 9152 7769 4 BIC RAIFCH22XXX
		IBAN CH70 8080 8005 5535 2286 9 BIC RAIFCH22XXX

[N: 02.11.51.12] 2025.1